

La dulzura y feminidad de la mujer son su baluarte.

# MUJER Y HOGAR

Atacamos y defendemos principios, no personas.

SEMANARIO ILUSTRADO — DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

Año 4 — N° 9

SAN JOSE: COSTA RICA Jueves 7 de Marzo de 1946

SUSCRICION MENSUAL \$ 1.00

Nuestra opinión

## LAS LICITACIONES

En días pasados nos llamó poderosamente la atención leer en el diario oficial dos licitaciones para las cuales, en vez de especificar detalladamente calidades, se daban de una vez las marcas de los productos licitados de una manera tan sui géneris.

Nos comunicamos telefónicamente con la oficina respectiva, y con mucha amabilidad se nos explicó que los jefes de las dependencias para las cuales se licitaban los productos, los querían de esas marcas por parecerles a ellos las mejores.

Sin embargo, esa explicación

no nos satisfizo. Y veamos por qué. Al dar una marca, se le cierran las puertas a las demás personas que pudieran participar en la licitación, presentando productos similares o mejores, con competencia de precios. Por lo tanto, tales "licitaciones" no son licitaciones. Si a los respectivos jefes de los distintos departamentos les parece que tal aceite, o papel, o tales motores, son los mejores, lo natural es que aprendan POR QUÉ son mejores, cuáles son las cualidades que los ponen por encima de los demás

(Pasa a la pág. DOS)

## UNA JUVENIL PROMESA ARTISTICA

Escribe: Aquiles Certad.



Señorita Virginia Maroto Montejo

Lo insospechado de las cosas, o mejor, para decirlo como en el verso inefable de Juan Ramón Jiménez—"Poesía, dame el nombre exacto, y suyo, y mío de las cosas"—nos hace pensar en el misterio de lo desconocido: en aquello que está allí, que lo tenemos tan cerca, y que no miramos. Es el sentido de lo "intermediario lejano" de que nos habla la filosofía moderna. Eso que tenemos cerca de nosotros y no llegamos a ver ni a sospechar siquiera. Las ciudades, por ejemplo, encierran cosas que nunca nos imaginamos que existan. Cualquier ciudad, por pequeña o inmen-

sa que sea, tiene sus ocultos atractivos. Entre estos, los seres, las personas dotadas de cualidades especiales, para el arte, para la ciencia, para cualquier actividad del espíritu. Eso me acaba de pasar con Cartago. Cada mes visito la cercana ciudad cartaginesa; me lleno los ojos, y los sentidos todos, cada mes, con la apacibilidad de aquella ciudad costarricense, que me recuerda tanto a las antiguas poblaciones del Mediodía francés; y visto la hermosa basílica, toda de hermosa tradición, fluyente cada vez más y más plena de amor y de respeto dentro de la poderosa fuer

(Pasa a la pág. SEIS)

Comentario de la semana

## Preparativos de Boda

Escribe: Conchita.

"Si no me conviene mi marido, me divorcio". Esta frase forma parte ya, como si dijéramos, del trousseau de algunas modernas novias.

Entre los preparativos de boda, junto con los muebles más caros —no importa hasta dónde se endeude el infeliz del novio— y junto con la mantelería de lino y la ropa de "piel de ángel", figuran unos planes de vida matrimonial que explican muy a las claras por qué fracasan tantos matrimonios. Una linda casa, un

precioso equipo, una romántica luna de miel, y el regreso para seguir haciendo la vida de solteros; ellos con sus amigos y también con sus "amigas", su vida de cantina, etc. Ellas andando todo el día en la organización de éstas, en las tiendas o haciendo visitas, mientras la casa, y después los niños, quedan en poder de las criadas. Nada de responsabilidades. "Y si no congeniamos, nos divorciamos". ¿Qué ancha base para un hogar dicho

(Pasa a la pág. TRES)

Ventana emocional

## Una de las muchísimas formas de combatir el alto costo de la vida

Por Rosalía de Segura.



Rosalía de Segura

Una de las muchísimas formas de combatir el alto costo de vida.

Cuando los seres humanos se encuentran agobiados por alguna pena, algún conflicto, alguna calamidad, lo primero que hacen es acudir en busca de alivio, remedio o consejo don-

de aquella persona que es para nosotros suma bondad, sabiduría, y ternura, donde la que es incapaz de dejarnos sin la protección que pedimos. Esta persona es la madre, dulce faro

que alienta nuestros corazones y alumbraba nuestras mentes. Todo aquello que la tiene, a ella acude, añorándola y hasta llorándola los que no tienen esa suerte; pues muy raro, casi imposible, es encontrar una madre que sea obediencia perpetua para sus hijos.

Pero hay otra Madre todavía más generosa, esta es la madre Tierra. Ella tiene para todos y es capaz de prodigarse a la vez millones de veces. En Costa Rica, hemos abandonado a esta madre, motivo por el cual estamos pagando cara nuestro ingratitude, nuestra vagancia.

Se hace imposible creer que haya tanta tierra sin cultivar, tanto terreno sin construir, mientras pagamos

(Pasa a la pág. CUATRO)

Charlas femeninas

## Cuando el alma muere...

Por Guaria Blanca.

Todas las religiosas aseguran la supervivencia del alma. Aún después de desintegrado el cuerpo, el alma existe por los siglos de los siglos. Tal dicen quienes saben de ello.

Y sin embargo, nosotros hemos visto el caso contrario, cuando el cuerpo continúa viviendo y pudiera decirse que el alma está muerta...

Es cuando ya se han acabado las ilusiones y las esperanzas, cuando no se espera nada de la vida, cuando vivir no tiene objeto ni meta, cuando a fuerza de heridas y golpes les mataron el alma... El cuerpo vive,

pero vive mecánicamente, como podría vivir ayudando a ello por una corriente eléctrica o una droga extraña. Pero el alma, ESO que llevamos dentro, que siente, que sufre, que anhela, que sueña; ESO que ama, que "vive" en fin, eso no existe ya en ciertas personas. El alma se les ha muerto a fuerza de no poder soportar más infortunios. Sin el calor de un cariño verdadero, huérfanas de toda esperanza y de todo ensueño, sin que una sola flor de ilusión alegre el vasto desierto gris de la vida

(Pasa a la pág. TRES)

## DEL MOMENTO



Señorita Gladys Rivera Romano, quien obtuvo el primer premio de medalla de oro del concurso celebrado por la Pan American Sanitary Bureau de los Estados Unidos, por su magnífico trabajo literario presentado sobre el tema Día Panamericano de la Salud.

## TU COMPRESION TE DA PAZ

Auristela C. de Jiménez.

"No me perdonare jamás mi iniquidad", dijiste. Y no mentas entonces. Pero al fin te has perdonado; porque no estarías, como hoy estás, en armonía de psiquis, y no disfrutarías la paz de que disfrutas.

Pero ¿cómo diste absolución a tu alma inicua?

No será transando conscientemente con la iniquidad. Es inicuo lo inicuo en todo tiempo.

Lo que hiciste fue examinar el valor de la experiencia adquirida.

El niño se quema, y esa quemadura es mala como daño a la carne; pero es buena como experiencia en cuanto al peligro del fuego. Y es buena como dadora de valor al que pena sin lamentaciones. Y buena co-

mo creadora de prudencia. Y buena como disciplinaria de temperamentos atarantados y desobedientes. Y buena porque desarrolla el espíritu vigilante del hombre que a todos quiere defender de la quemadura.

Lo que sucede es que "nadie experimenta", y debe cada uno buscar la propia experiencia, y andar su propio camino de experimentación.

El hombre que es malo, perverso criminal, busca y halla en ese camino la muerte. Al otro lado, la experiencia le recordará siempre: aquel camino de iniquidad. Y eso es lo importante, si sabe aprovecharse.

El que se queda repasando el camino y doliéndose, ése es enemigo de

(Pasa a la pág. SEIS)

Consejos a las mujeres

VII

## SED LEALES

Nunca engañéis ni en lo más mínimo a un hombre; si empezáis por engañar en pequeñas cosas, como por ejemplo ocultando que salís con otros, que fuisteis al cine, o que bailasteis, luego, poco a poco, iréis co-

metiendo engaños más graves. No tenéis idea, al decir una mentira, de lo que os costará mantener esa mentira, y que será una verdadera cadena de mentiras y engaños los que vienen

(Pasa a la pág. DOS)

## Cómo comprender a las mujeres

Por W. Barán Wolfe

Muchos hombres por distintas razones han sido desgraciados en su trato con las mujeres, dicen "que no las comprenden". Ellos aseguran que la mujer es incomprensible, que es un enigma, etc. Y sin embargo, no hay nada más claro y más difuso que una mujer puesto que todas responden más o menos de la misma manera a las impresiones que las rodean.

Sin embargo, para mayor claridad en la comprensión de las mujeres, se pueden agrupar a éstas en cuatro grandes grupos.

El primer grupo de éstos es el que forma el tipo de la muchacha anticuada, de esas que todavía creen implícitamente en la inferioridad de la mujer y en la superioridad del

(Pasa a la pág. CUATRO)

## La muerte del Ex-Presidente Lic. Don León Cortés Castro conmueve profundamente a todo el país

El domingo pasado en la mañana corrió por todo el país con la rapidez del rayo, la noticia de que había de existir el Lic. don León Cortés Castro; todos, hombres y mujeres hasta en los más remotos confines de la república se agrupaban, ansiosos de noticias, en la



esperanza de que no fuera cierto lo que oían; en esa esperanza sintonizaban distintas radiotransmisoras y en todas oían confirmarse la fatal noticia.

El Ex-Presidente Cortés Castro representaba para Costa Rica el eslabón que nos mantenía unidos al pasado, ese pasado de hombres probos, de hombres que por sobre sus intereses personales colocaban los intereses de la patria, hombres para quienes la lucha por sus ideales no tenía límites.

Los funerales del licenciado Cortés Castro fueron el exponente

(Pasa a la pág. CINCO)

Problemas matrimoniales

## LOS ESPOSOS DE MAL CARACTER

Por Julieta.

En repetidas ocasiones los señores maridos optan por gastarse en su casa un geniecito que los hace insupportables para su esposa e hijos.

El medio día del sábado así como los feriados y vacaciones son vistos por su compañera con terror, porque se convierten en regañones y gro-

seros, hasta el punto de que los niños no pueden moverse porque los pueden despertar de su siesta o los interrumpen en su lectura.

Pareciera que aquellos hijos hubieran sido llevados por la señora al casarse, tal es la forma en que su padre se convierte en regañones y gro-

(Pasa a la pág. CINCO)

Temas útiles a la mujer

## COMO DEBE MANTENER EL CUERPO LA MUJER MODERNA

Nadie puede reprochar al hombre que juzgue a la mujer por su aspecto exterior. Es algo tan natural y humano en todas las esferas sociales, que pocos escapan a esa tendencia.

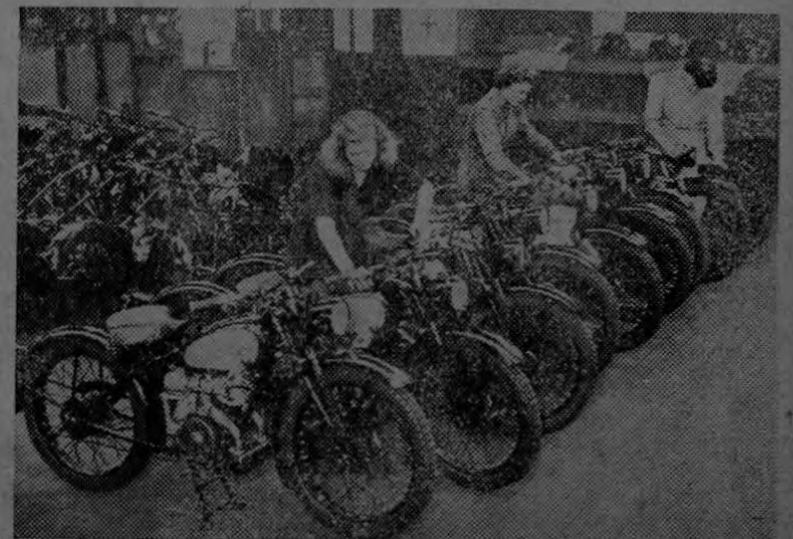
La mujer físicamente mal conformada o demasiado fuerte por ex-

ceso muscular o adiposo, le impresionará horriblemente. Su gusto se inclina por los cuerpos ágiles, por las figuras armónicas y las formas proporcionales que corresponden al ideal femenino de las generaciones contemporáneas.

Pero no es sólo por vanidad que

(Pasa a la pág. DOS)

## La mujer colabora con el hombre en la producción de post-guerra



En la fotografía puede verse un grupo de muchachas británicas puliendo un lote de motocicletas listas para la exportación.

Actualmente, la mujer, tanto en algunas naciones europeas como en los Estados Unidos, continúa en las fábricas y talleres prestando su valioso contingente para la reconstrucción del mundo.

# MUJER Y HOGAR

DE TODAS Y PARA TODAS

Oficina: 215 varas al Oeste de la Botica Francesa  
TELEFONO 5827 APARTADO 89

San José, Costa Rica  
Myriam Francis, Directora

Aristides Gonzalo Odio, Jefe de Redacción

Suscripción mensual, ₡ 1.00 — Número atrasado, ₡ 0.50  
Periodico semanal dedicado al engrandecimiento y cultura de la mujer, a su preparación práctica para la vida, al desarrollo de su personalidad.

Editores propietarios:  
EMPRESA PERIODISTICA "MUJER Y HOGAR", S. A.  
Carmen Cornejo M., Administradora.  
Aristides G. Odio, Gerente.

## DISTINGUIDA ESTUDIANTE



Señorita María Otilia Chinchilla Umaña.

Despedimos atentamente a la señorita María Otilia Chinchilla Umaña, quien pasó algunos días al lado de sus familiares en esta ciudad aprovechando sus vacaciones. La señorita Chinchilla es una aventajada estudiante del cuarto año de medicina de la Universidad de México, habien-

do antes obtenido, tras brillantes estudios el título de enfermera y ostétrica en esta capital. María Otilia es ahora una magnífica promesa para la patria, y esperamos verla pronto de nuevo entre nosotros ejerciendo el apostolado de su profesión.

### CONSEJOS A LAS...

(Viene de la pág. PRIMERA)

de una sola mentira. Tampoco andéis con un hombre que no os agrada haciéndole creer lo contrario. Así como a la mujer no le gusta que la engañen o jueguen con sus sentimientos y con su fe, tampoco les gusta a los hombres ser víctimas de coquetas sin escrúpulos. Cuando creáis que nos os conviene un hombre debéis decirselo con dulzura pero con firmeza. Por otra parte, no intentéis aprovecharos de los hombres. No cumpláis años a menudo —dos, tres o más veces en el año—, y no seáis explotadoras. No tenéis idea de lo a-

gradecidos que están a las mujeres que no pesan sobre sus bolsillos y cómo admiran a las desinteresadas. Cuando aceptéis las atenciones de un hombre y dejéis que gaste dinero en vosotras, agradecédselo siendo amables y haciéndole ver que apreciáis las diversiones que os procura. Nunca os expreséis mal del hombre que os galantea; no sabéis qué mala atmósfera os hacéis vosotras mismas aceptando a un hombre sus atenciones y burlandoos de él a espaldas suyas. Sed leales con vosotras mismas y con los demás.

### LAS LICITACIONES...

(Viene de la pág. PRIMERA)

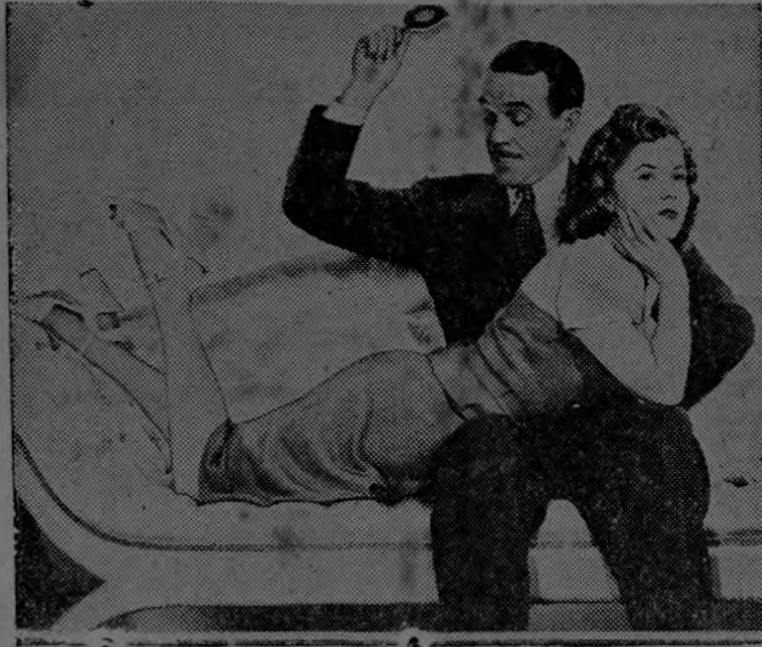
productos similares, y que entonces, basados en esos conocimientos —resultado del estudio o de la práctica—, pidan productos de tales y cuáles condiciones adaptadas a sus deseos o necesidades, pero nunca diciendo de una vez la marca porque entonces no hay tal licitación. Las pseudo-licitaciones a que hacemos referencia arriba —de productos de la casa Squibb y de la Sinclair—, están sentando un precedente que puede ser funes-

to. Por ahora no hay motivo de alarma, como no sea la notoria injusticia que se comete con otros representantes de casas que pueden suministrar productos iguales o superiores a los licitados bajo marca, pues la Proveduría Nacional está en manos honradísimas. Pero no sabemos si en el futuro, por azares imprevisibles, tuviéramos al frente de esa oficina a funcionarios de conciencia ancha, y entonces se daría el caso de que, mediante

# BÉSAME Y VERÁS

Novelización de la película del mismo nombre

(Continuación)



de Dexter eran tan sinceras que Corliss dejó de reírse y, con su carita muy seria, prometió esperar. Aquello pareció transportar al muchacho al séptimo cielo y Corliss lo vió irse, ebrio de alegría, después de hacerle prometer que iría con él al cine esa noche.

Esta parte del problema estaba resuelta, pero quedaba el asunto de su papá. Y las lágrimas, que hacían que Dexter se convirtiera en cera en sus manos, no tenía el menor poder sobre el señor Archer. Su mamá tenía la cara de los malos días cuando Corliss la volvió a ver, pero, a pesar de todo, la niña se le acercó y le puso el brazo por la cintura —Mamy... ¿no vas a decirle nada a papá... ¿verdad?

—Es mi deber, Corliss. Tú sabes lo estricto que él es...

En aquel momento se oyó la voz de Archer que abría la puerta del frente, mientras llamaba a Janet. Era demasiado tarde para decir nada y Corliss se puso a rezar a toda prisa.

Su oración debió ser oída porque detrás de su papá entró un soldado a quien nunca había visto antes, pero que, además de ser una combinación de Charles, Boyer y Van Johnson, era, por el momento su salvador. Su papá jamás la regañaría delante de un extraño, de eso estaba segura.

Archer explicó que había encontrado al soldado en la calle, que el muchacho no conocía a nadie en la ciudad y que lo había invitado a comer. El patriotismo de su padre llenó de orgullo a Corliss, pero en seguida tuvo que interrumpirle porque al presentarla creyó indicado añadir algo sobre su edad.

—No tienes que hacerle al señor Earhart la historia de mi vida, papá —dijo antes de que él hubiese tenido tiempo de terminar. —Y, volviéndose al soldado, añadió— ¿Verdad que es cómico? Los padres se figuran siempre que una es todavía una niña.

Entre sorprendido con la actitud de su hija y burlón, Archer se volvió

maniobras fáciles de imaginar, el Gobierno compraría a representantes inescrupulosos productos posiblemente inferiores y posiblemente más caros, con el sistema de "licitaciones" a base de marcas y no de calidades.

para cambiar una mirada de complacencia con su esposa, pero la expresión seria, casi trágica de ésta le indicó que algo sucedía y se apresuró a seguirle a la otra habitación. Corliss sabía que dentro de unos segundos estarían hablando de lo sucedido en la fiesta, pero ya no temía a la ira de su padre porque lo conocía bastante para saber que su furor se desvanecería en unas horas y ella se ocuparía de que el soldado no se marchara temprano.

Coqueteando y fingiendo ser un par de años mayor y no acordarse de la época remota en que había cumplido los quince logró su propósito, aunque el muchacho la miraba divertido sin creerle nada de lo que decía. El tenía una hermana de la misma edad y reconocía los síntomas, pero se dejó engañar y, cuando al cabo de un rato desaparecieron los Archer para decir que la comida estaba servida, Corliss estaba convencida de que había logrado fascinar a su nuevo amigo. Después de comer lo haría invitarla al cine y así daría tiempo a que se calmara la tempestad.

Todo marchó bien durante la comida, aunque Corliss se cuidó muy bien de no mirar directamente a su padre. Inmediatamente después la chiquilla propuso un partido de pin pon, para evitar la conversación que su madre parecía dispuesta a entablar con el soldado, seguramente pensando que así su padre podría regañarla. Pero a poco de empezar, llegó Dexter para recordarle que había prometido ir con él al cine y lo echó a perder todo, porque Corliss estaba segura que Earhart pensaba invitarla y ahora no lo haría.

—Dexter Franklin, eres la criatura más imprudente y más mal educada que existe —se las arregló para decirle al oído con la esperanza de ofender al muchacho, e inducirlo a marcharse. — Cualquiera puede ver que tenemos visita.

Pero Dexter estaba acostumbrado a los insultos y su falta de sensibilidad era absoluta.

—No te des tanta importancia. La visita será para tu familia... no para tí. —Dexter estaba lo bastante

(Pasa a la pág. TRES)

## 5827 es el Teléfono de "Mujer y Hogar"

COMO DEBE...

(Viene de la pág. PRIMERA)

la mujer de hoy lucha por mantener su línea. Aparte de la belleza que para ella significa un cuerpo esbelto, huye de la gordura por comodidad también. La vida tan dinámica de este siglo, no admite cuerpos pesados ni torpes. Exige una ligereza casi alada en todos los movimientos femeninos: ese es el secreto de la prolongada juventud de la mujer moderna. Hagamos pues guerra a la grasa; ella es la destructora de la bella geometría femenina.

La moda se ha pronunciado por el tipo de "mujer sport" y nada está más distante de ese modelo que el cuerpo entorpecido por una acumulación local o general de tejido adiposo.

La belleza femenina integral, resplandeciente, reclama un poco de sacrificio. La pereza es el camino que conduce fatalmente a la gordura, y la grasa es un invasor pertinaz cuando se quiere desalojarla. Terca y tenaz en conservar sus posiciones, resiste a todos los asedios. Vale más impedirle todo intento de penetración y saber rechazarla a tiempo.

Lolita Cortés

# 4581

- Y -

# 3455

Cualquiera de estos dos teléfonos le comunica con el

## GARAGE HERRAN

Magníficos carros y servicio rápido

Para seguridad y confort llame al

### Garage HERRAN



Esté segura de quedar mejor con sus amistades sirviendo la sabrosa SUPER COLA Canada Dry, el refresco sano que estimula y satisface. Téngala en su nevera y sirvala bien fría y deliciosa.

CANADA DRY BOTTLING CO. OF COSTA RICA

**POR EL BIEN DE SU FAMILIA** recuerde: que el salario termina cuando el pulso se suspende, pero el apetito de aquella continúa siendo lo mismo — y su mejor previsión, es una póliza de Vida en el Banco Nacional de Seguros. Si todavía Ud. no la tiene, solicítela hoy mismo a Carlos Calvo Fernández — Teléfono 15 — Apartado 28 — Alajuela.

Magnífica oportunidad para los señores

# BACHILLERES

les ofrece

## La ESCUELA de COMERCIO

### "MANUEL ARAGON"

TITULO DE TENEDOR en un año.

CONTADOR MERCANTIL un

año más de estudios superiores.

La matrícula está abierta todas las noches de 7 a 9 en la Escuela Vitalia Madrigal



Señora de GARY COOPER

## Sensacional!

Opina sobre Tangee la bella esposa de GARY COOPER, el famosísimo actor: "En Hollywood hay competencia de lindos labios. Por eso me fascinan los nuevos tonos Tangee!"

Venga usted toda competencia valiéndose de los encantos que imparte el "efecto de pétalo" Tangee! ¡Es sensacional! Por eso lo usan las damas más lindas del mundo! Véase como ellas ante el mundo... pero sobre todo ante el hombre de su corazón. Lápiz Tangee: Rojo-Fuego — Theatrical — Medium-Red — Natural. Colorettes y Polvos Tangee que armonizan.

LAPIZ  
COLORETES  
POLVOS

# Tangee

¡SOLO TANGEE LA HARA VER... LO LINDA QUE QUIERE SER!

Distribuidores: ALMACEN PALACIOS

PARA PERDER A UN NIÑO LOS PADRES DEBEN:

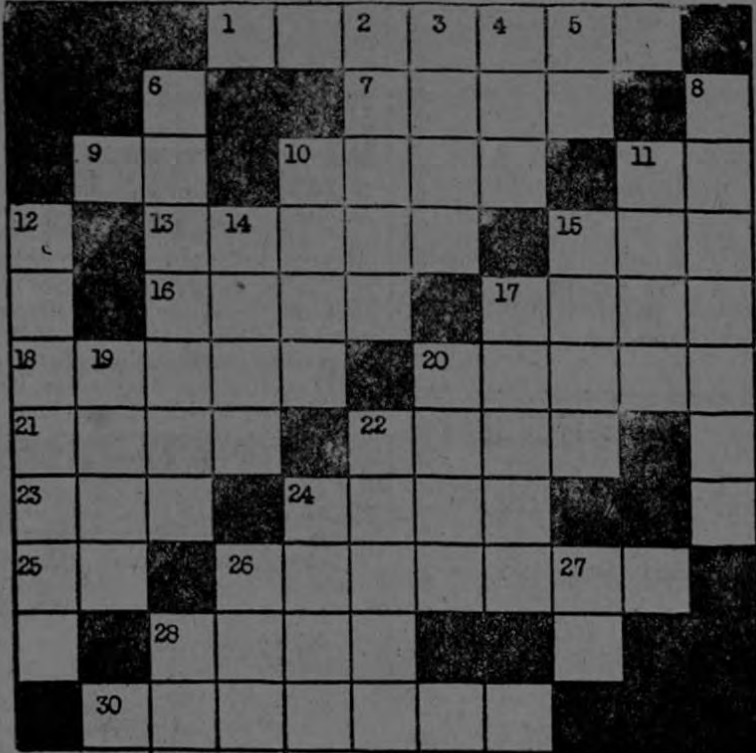
Darle desde pequeño todo lo que pide. Hablar delante de él de sus incomparables cualidades. Decir en su presencia que es imposible corregirle. No estar de acuerdo padre y madre en la educación del niño. Dejarle creer que el papá es un tirano que no sabe sino castigar. Que el papá regañe duramente a mamá en presencia del niño. No preocuparse por los amigos que frecuente.

Dejarle decir todo lo que se le viene a la boca. Darle dinero, para que lo gaste en lo que quiera. Dejarle jugar largas horas lejos de la presencia de personas mayores. Castigarle por una niñería, y alabar sus defectos y sus faltas. Si los profesores quieren meterlo en cintura, tomar la defensa del niño y quejarse de los maestros.

Agenor Argüello

CRUCIGRAMA N.º 15

Por Homero Alfaro.

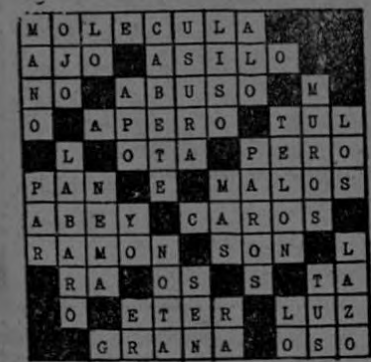


HORIZONTAL

- 1 El que gobierna y tiene a su cargo cierto número de gentes para algunos trabajos.
7 Formar eras
9 Nota musical
10 Relativo al año



Solución al crucigrama N.º 13



Solución al crucigrama N.º 14

- 11 Pronombre
13 Niña pequeña (Pl)
15 Preposición
16 Que trae o produce provecho
17 Peso común en las Filipinas
18 Cercado de matas o arbustos vivos (Pl)
20 Parte del calzado
21 Anona
22 Río de Europa
23 Animal cuadrúpedo doméstico
24 Que se opone a la razón o a la ley
25 Existe
26 Arbusto euforbiáceo
28 Vida holgazana, libre y vagabunda.
29 Que tiene curiosidad

VERTICAL

- 2 Relativo a la pena
3 Del verbo arar
4 Igual
5 Terminación verbal
6 Cañuto
8 Humedad de que durante la noche está impregnada la atmósfera. Pl
10 Bebida aromática
11 Planta de la familia de las ninfáceas.
12 Pertenciente al emperador o al imperio
14 Ciudad de Inglaterra
15 Instrumento de labranza
17 Regla, precepto
19 Letra del alfabeto (Pl.)
20 Tejido
22 Baile
24 Cacahuete
26 Punta cardinal
27 Preposición
28 Pronombre

Recetas de Cocina

Sección a cargo de YIRA

LENTEJAS A LA ESPAÑOLA

Se cocina media libra de lentejas en agua con rebanadas de cebolla y un diente de ajo. Cuando están suaves se les escurre el agua y se les pone sal, pimienta, aceite, vinagre, perejil picado y medio vaso de vino blanco y un poco de agua en las que se sancocharon. las lentejas se tapan y se dejan media hora más.

ENSALADA DE LANGOSTA

Una langosta se pone en agua a hervir cuando está roja se saca y se pela. Un hilito rojo que tiene en el centro de la carne se quita; luego se pica en pedazos, se le agregan papas cocidas y en pedacitos, el aceite la sal y el vinagre; se lavan unas hojas de lechuga y se ponen en un platón, en el centro las tajadas de tomate y luego la langosta. Si se puede se pone en la refrigeradora o nevera y se sirve fría.

DELICIA TROPICAL

Receta de Carmen de Moya Cartago.

Arreglense en una cacerola, cubierta de mantequilla seis plátanos bien maduros y grandes, cortados por la mitad. Mézclese el jugo de una naranja dulce y grande, con un cuarto de taza de azúcar moreno o dulce raspado, pero muy blanco.

Viértase sobre los plátanos. Mézclese un cuarto de taza de migas de pan y un cuarto de taza de coco rallado. Viértase sobre la superficie de los plátanos.

Hornéese todo a una temperatura moderada hasta que los plátanos estén suaves y el coco dorado. Sirvanse con natilla o crema de leche.

PREPARATIVOS DE BODA

(Viene de la pág. PRIMEPA)

¡Qué gran amor! No les ha echado el sacerdote la bendición y ya piensan en el divorcio! Antes de pensar seriamente en la responsabilidad que asumirán al casarse, en cómo hacer para labrar la felicidad del esposo; antes de aprender a manejar una casa, piensan en el divorcio. Antiguallas les parecen las cosas del verdadero matrimonio, aquello de soportarse, de ayudarse, de hacer todo lo posible, sin perder un solo día, para que su matrimonio sea una verdadera unión; aquello de luchar juntos, de sufrir juntos, de alegrarse juntos, les parece tonto y fuera de moda.

Los preparativos de boda en estos tiempos, no pasan, para muchas novias frívolas, de ser una cuestión de vestidos, de hacerse así el traje de novia, de peinarse así para el "gran día", de hacer una gran fiesta en el Club o de hacerla en la casa de la amiga que tiene comodidades, con un lunch de tal clase, una gran bebedera, mucha baciladera, una cena fría en el jardín para los invitados, etc.

La parte espiritual del matrimonio, aquella de la unión de las almas a base de mutua comprensión, de mutua ternura, de mutuas concesiones; y la parte prosaica de la vida doméstica, la de poder hacer un almuerzo con tres pesos, la de no importarse estropearse un poquito las manos lavando la ropa, la de saber cuidar un enfermo; y la parte de renunciación de la vida de casados, de dejar de ir a una fiesta si el marido está cansado, o la de ir a otra reunión para

acompañarlo aunque no nos sintamos bien, todo eso nos parece de gentes anticuadas, pues ahora no se piensa así, esas cosas se descartan de los planes de boda.

Y...

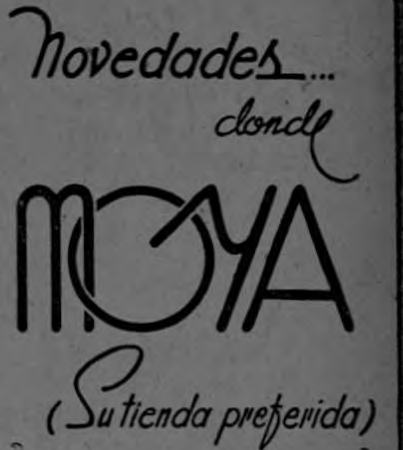
—“Si no me conviene mi marido, me divorcio!”

CUANDO LA...

(Viene de la pág PRIMERA)

existencia siempre igual, monótona y triste, sin tibieza de nido en su hogar, sin sentir junto a su corazón latir otro corazón, esas almas están muertas.

Todas las religiones nos dicen que las almas viven aún después de muerto el cuerpo; pero sin embargo algunas veces hemos visto cuerpos que existen y cuyas almas murieron de frío y de tristeza, como pajaritos en invierno...



Advertisement for 'Crema de Trigo' (Wheat Cream). Text: 'ALIMENTO QUE REALMENTE APROVECHA'. Image of a '5 Minute Cream of Wheat' box. Text: 'Crema de Trigo. Un gran alimento listo en 5 Minutos... De fácil digestión hasta para los niños. Es buena fuente de energía: contiene minerales y Vitamina B1. ¡Es sabrosísima! Y resulta económica. Pida hoy la nueva Crema de Trigo "5 Minute". AHORA 2 CLASES — La ya conocida y la nueva "5 Minute"'

UN PODER SUPERIOR CAPAZ DE CAMBIAR TODA SU EXISTENCIA

ESTA A SU ALCANCE, SI UD. ESTUDIA EN LA

"ESCUELA GREGG"

(LA ESCUELA DEL EXITO)

TAQUIGRAFIA "GREGG", EN ESPAÑOL

El sistema taquigráfico más sencillo, fácil y práctico, de todos los métodos conocidos hasta hoy, puesto que está basado sobre el sentido común. Sus bases de rapidez y su extensa legibilidad son los factores de su éxito. Basado en la escritura corriente tiene movimiento uniforme y la soltura a la cual está acostumbrada la mano.

APRENDA TAQUIGRAFIA GREGG, EN ESPAÑOL, PUES LE SERVIRÁ EN TODO MOMENTO PARA VIVIR INDEPENDIENTE

Si Ud. es empleado bancario; si es tenedor de libros; si es redactor comercial; si es periodista; si es abogado; si es estudiante universitario o de segunda enseñanza, la

"ESCUELA GREGG"

(LA ESCUELA DEL EXITO)

le aconseja que estudie TAQUIGRAFIA GREGG EN ESPAÑOL, pues este estudio vale más que UN SEGURO DE VIDA

CURSOS DIARIOS DESDE LA MAÑANA HASTA LA NOCHE

ESCUELA GREGG: La Mejor Amiga de la Juventud

TELEFONO 3978

APARTADO 1995

LA MATRICULA ESTA ABIERTA

Directora: OLIVIA ROBLETO DE SOTO

En estos días de actividad social la

La Crema de Tortuga 242

es una necesidad para eliminar el cansancio del cutis.

VENTANA EMOCIONAL..

(Viene de la pág. PRIMERA)

los artículos de primera necesidad a tan elevados precios, valiendo a la vez el más mísero cuartucho no menos de treinta a cuarenta colones. Cómo va a ser posible que el Gobierno y todas las sociedades empeñadas en conseguir una perfecta salubridad lo consigan mientras existan esos pobrísimos chinchorros donde viven, a veces hasta en un mismo aposento varias familias, en sucia promiscuidad, careciendo de los más elementales medios higiénicos; ¿qué efecto pueden hacerles todas las medidas tomadas? Ninguno, si tomamos en cuenta que esas mismas gentes y muchas otras, tanto de la capital como de los caminos, provincias y pueblos circunvecinos, pasan días enteros sin comer, o a lo sumo tomando una taza de la clásica "agua dulce".

Urge, pues, más que ninguna otra cosa, que el Congreso dicte una ley obligando a todas aquellas personas poseedoras de terrenos a sembrar los o construirlos, con ello, como ya lo hemos dicho, desaparecen dos gravísimos problemas: el de la vivienda y el del altísimo costo de vida. No analizamos, innecesario es decir cuanto vale cada cosa; ¿para qué? todos los días vamos al mercado, a las tiendas, a las farmacias, y por lo tanto todos los días nos damos cuenta de que con lo que hace un tiempo comprábamos alimentos para una semana, hoy sólo nos alcanza, cuando mucho para dos días.

Buen recuerdo dejaría el Gobierno del Lic. Picado si se propusiera de verdad a apoyar la agricultura, obligando, ayudando, queriendo. Muchas gentes hay que tienen sus terrenos, pero carecen de semillas e instrumentos adecuados, a éstos hay que ayudarlos; otras hay que tienen demasiados terrenos, pero los mantienen incultos o sin construir por motivos egoístas; a éstos hay que obligarlos. Si el gobierno quiere; si se lo propone, si siente verdaderamente el anhelo de mejorar la situación del país, la cosa es hecha. No mucho discurso, menos proyectos. Hechos. Es ésta la época mas propicia para preparar los terrenos, pronto caerán las primeras lluvias y esa Madre Tierra de que antes hablamos estará ansiosa de fecundar las semillas que en su vientre hayan depositado. No dejemos pasar el tiempo haciendo proyectos, que con ellos no se come ni se arregla la difícil situación económica del país.

La semana pasada dijo uno de los

más grandes economistas americanos que nos visitaron que "era esta tierra una de las más privilegiadas por todas las maravillosas condiciones que posee, pero que nosotros estábamos desperdiciando la oportunidad de disfrutar de tantos y tan caros privilegios". ¿No es esto una verdadera lástima? Injusta, si tomamos en cuenta que por falta de iniciativa, de cooperación y energía nos vemos obligados a pagar a subidísimos precios artículos que bien podríamos producir en super-abundancia, con lo cual lo que hoy vale diez centavos, veinticinco, cincuenta, bien podría valer a 3 por cinco centavos, a diez, a veinticinco, quedando todavía un margen enorme para exportar, lo que vendría a ser una ventaja mas para la economía del país.

No importan los medios: lo esencial es que el Gobierno se empeñe en obligar a las gentes a sembrar y a construir: cuando los habitantes vieran esa agradable iniciativa tomada por los que mandan, de más está por decir que inmediatamente lo secundarían, viendo con la mejor simpatía sus esfuerzos. Esa sería la mejor política, pues es ley humana apoyar a aquellos que con desinterés y energía nos protegen, nos dan de comer.

No hay que echar al olvido que estas actividades requerirían inmediatamente otras: las de proteger a los agricultores y productores de dos parásitos peores que la misma langosta: los merodeadores y los acaparadores. Pero, lógico es comprender que muchos de ellos desaparecerían por sí solos. Los merodeadores: cuantos de ellos ahora solo roban porque con los dos o tres colones de que pueden disponer es imposible comer o mal comer, mas de un día? Los especuladores. Para qué van a especular si hay sobreproducción?

Por lo demás, cuando se trabaja, cuando se cultiva una cosa con afán y cariño, con empeño y sentido común... no se defiende acaso? Dejaría el gobierno, el pequeño agricultor el propietario, el simple ciudadano arrebatarse lo que tan caro le ha costado y que es además parte de su sustento? No. Para que el costo de vida baje hay que acudir pues a la Madre Tierra.

Suscríbase a MUJER Y HOGAR

COMO COMPRENDER..

(Viene de la pág. PRIMERA)

hombre, que desean abandonarse en manos de un hombre fuerte, con tipo de caballero andante y quieren ser tratadas caballerescamente y hallarse bajo su protección como si fueran unas flores frágiles y delicadas incapaces de existir en este mundo tan vulgar.

El segundo tipo es el de la mujer que ha sido envuelta por el tprbellino revolucionario de la emancipación. Rechaza la vieja teoría, y no sólo cree que está capacitada para todo, como cualquier hombre sino que a menudo insiste en que es muchísimo mejor. Es agresiva, independiente, "hombruna", arrebata, y se resiente de cualquier imputación de debilidad. Quiere ser tratada "como un hombre".

El tercer grupo, y quizá el más raro de todos, es el de la mujer psicológicamente madura que reconoce que el hecho de ser mujer no es signo de inferioridad ni tampoco de superioridad. Gusta de ser camarada, un complemento, no un adorno y mucho menos un estorbo. Es una compañera ideal de juegos, en el más elevado sentido de la palabra. Quiere compartir, lo mismo, los privilegios, que las responsabilidades de la libertad. No quiere depender de un hombre y representar el papel de hermanita delicada y enfermiza, ni parodiar la masculinidad. Es la mujer del futuro, y ojalá que todos los hombres tuviesen la buena suerte de encontrar y escoger una mujer de este tipo insuperable, para esposas. Es la más satisfactoria, la más emotiva, la mujer más completamente humana que se puede poseer, la más difícil de adquirir, la que con más sabiduría debe conservarse.

La cuarta clasificación constituye una gran proporción. Estas son las que vacilan entre el harén del tipo de la mujer del primer grupo, y las oficinas bulliciosas del segundo. Demandan los privilegios de la emancipación, sin sus responsabilidades; la solicitud, caballerosidad y romanticismo del feudalismo, sin los in-

convenientes del "modernismo". Naturalmente, no todas las mujeres se sitúan en categorías bien definidas; la mayoría de ellas, sin embargo, se inclina preferentemente por uno de los grupos apuntados.

Ahora bien el hombre debe tratar de comprender a las mujeres recordando estas agrupaciones, y verá entonces cuán fácil es. El hombre que necesita algo así como una vida por compañera, buscará a las del primer grupo; el que crea que a las mujeres les luce estar siempre echán doselas de "hombres", fumando, bebiendo, gritando, etc, que busque a una del segundo. Con la mujer del tercer grupo —¡quiera el cielo brindarnos más de ellas!— pueden mostrarse los hombres tal cual son; ella sabrá esperar que el compañero le haga cualquier atención u obsequio, pero nunca solicitará regalos ni préstamos; le interesarán los niños, las flores y los deportes, los libros. Naturalmente, el hombre que pueda encontrar una mujer de tal naturaleza, debe hacer todo lo posible en su honor, pues lo más bello de su personalidad es su camaradería, su comprensión, y la facilidad de su trato.

Como se vé, pues, no es tan difícil comprender a las mujeres.

CUMPLEAÑOS

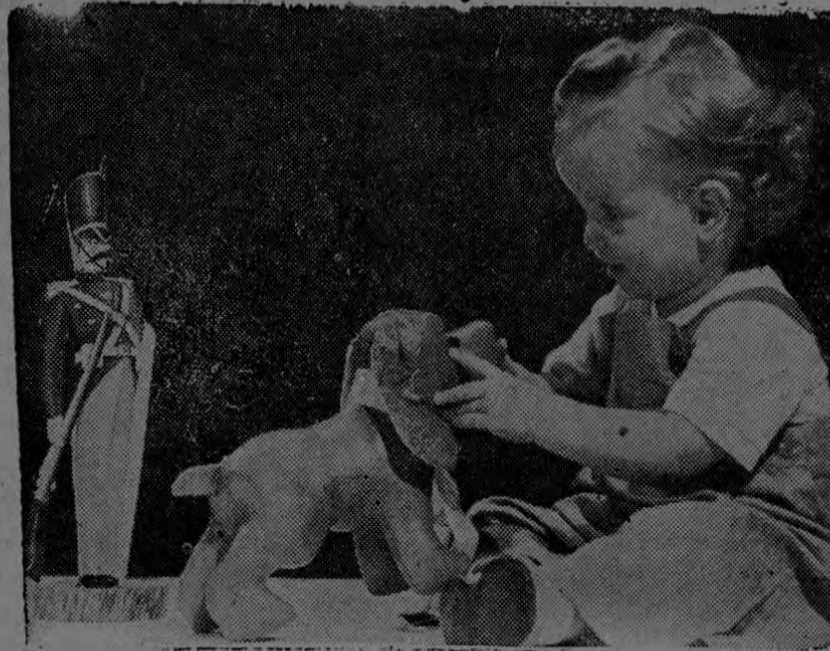


Señora doña Martha Chacón de Gallegos y su hijita Victoria Eugenia.

El martes próximo celebrará su Hogar se complace en desear muchas felicidades.

**DIRECCION DE MUJER Y HOGAR**  
212 vs. Oeste Botica Francesa — Teléfono 5827

Señora,  
comience a realizar  
el sueño de su vida...



Haga que su hijo llegue a ser un profesional distinguido o un hombre de negocios independiente.

El BANCO NACIONAL DE SEGUROS, al ofrecerle a Ud. la POLIZA DOTAL DE EDUCACION, le proporciona el medio para constituir el fondo necesario para educar los hijos, o para facilitarles sus negocios cuando lleguen a la edad adulta.

Comience a realizar sus sueños!

Converse con alguno de nuestros agentes o llame, sin compromiso de su parte, al teléfono 5800, Departamento de Ventas. Ampliaremos los informes con mucho gusto.

BANCO NACIONAL DE SEGUROS

LA RADIOEMISORA

LA VOZ DE COSTA RICA

ES UN SIMBOLO EN LA HISTORIA DE LA RADIO NACIONAL

Escúchela en 710 Kc. de 7 a. m. a 1 p.m. y de 4 a 10 p.m.

Estudios: Paseo de los Estudiantes

TELEFONO 4062.

Amando Céspedes Arias, Gerente



GLAMOUR

en sus uñas...!

Lo ultra moderno...

lo que inclina la

admiration en su favor... es

ese "glamour" que PEGGY

SAGE ha logrado en sus

exquisitos esmaltes para uñas

...! Uselos! Son creación de la

primera autoridad mundial en

esmaltes de colores:

PEGGY SAGE!



Gran variedad de tonos  
... vistosos... durables  
... con "glamour". Ultra-  
vistosos...superdurables!

Peggy Sage  
ESMALTES PARA UÑAS.



Aquí está la LECHE

Nutritiva y Sabrosa

La Leche Pura en Polvo Golden State es una leche nutritiva y pura con un sabor delicioso a la leche fresca. Fabricada por un procedimiento exclusivo y perfeccionado en laboratorios científicos para asegurarle a usted calidad y pureza. Económica y fácil de preparar, para la alimentación del bebé... para cocinar... para tomar. No pierde su consistencia, se conserva bien sin refrigeración.

Empiece a usarla HOY



Agentes:  
MARIO CARVAJAL & Co.

MELCOCHERIA

LA ESTRELLA

Establecida en 1915

Haga sus pedidos

Teléfono 2909

o al

Apartado 973

JORGE DE FORD

SU PELO

Para conservar su pelo suave, sedoso, aseado, lívelo con la pomada-shampoo FLOJINA. Flocina asena y hermosa, alivia picazón, ardor y erupciones en la cabeza y en el cuerpo, cicatriza rajaduras entre los dedos de los pies. Destruye animalitos secretos en la cabeza y partes vellosas, como también migraza, vuvos, etc.

FLOJINA, de triple utilidad, pomada, shampo, insecticida, enemiga de parásitos, amiga de niños y adultos, pídale en boticas.

CUMPLEAÑOS



Señora doña Amalia de Cañas

El domingo próximo celebrará su cumpleaños la honorable dama doña Amalia González de Cañas, a quien "Mujer y Hogar" se complace en adelantar su cordial saludo de congratulación.

LA MUERTE... c.  
(Viene de la pág. PRIMERA)

te más grandioso de su inmensa popularidad, del sincero cariño que por él tenía el pueblo de Costa Rica, de la admiración que todos, amigos y enemigos políticos, sentían hacia él.

Puesto que la prensa diaria a grandes rasgos y con profusión de detalles ha dado al país la interesante biografía de don León, nos limitamos a consignar este duelo nacional al cual nos unimos llenos de pesar y enviamos nuestro más sincero pésame a su distinguida esposa, doña Julia Fernández de Cortés, sus hijos don Otto y señora Amparito Murillo de Cortés, don Javier y señora Cecilia Soto de Cortés, su madre política doña Luisa Rodríguez de Fernández, sus hermanos, sobrinos, nietos y demás familia.

PROBLEMAS MATRIMONIALES  
(Viene de la pág. PRIMERA)

dre los mortifica y castiga. Es bueno que esos maridos, se den cuenta de cómo su esposa lleva la parte peor del matrimonio, cuidando de los niños y apaciguando la guerra que por momentos producen. En tonces podrán darse cuenta de por qué a veces su compañera está nerviosa, molesta y de mal semblante. Pues bien: lejos de amortiguar tanta congoja con palabras de estímulo y ayuda moral vienen ellos a empeorar la situación con palabras hirientes y fuera de tono.

El matrimonio es una sociedad de dos y lo justo es que esa sociedad resulte equitativa.



En cuestión de medidas el tamaño exacto da comodidad...



En una Pluma Fuente

sólo la punta exacta le da placer de escribir.

★ ★ ★

¡Escriba a gusto! Entre los más de veinte estilos de puntas Esterbrook tiene Ud. seguridad de encontrar el que prefiere. Dígale al vendedor que se los muestre.

AL ALCANCE DE SU BOLSILLO PLUMAS FUENTE COMPLETAS

Esterbrook CAMDEN, NEW JERSEY

# LICEO SARMIENTO

Aquí tiene lo que Ud. tanto deseaba ver: el lujoso y atinadamente escogido

## CUADRO DE PROFESORES

Que este Colegio Nocturno presenta para el

### CURSO DE 1946

#### MIRE Y JUZGUE:

Nombre	Asignatura	Referencias Profesionales
María Alfaro vda. de Mata	Castellano Etimología	Profesora Normal. Directora Escuela del Atlántico.
Joaquín Vargas Méndez	Biología	Prof. Facultad Ciencias Universidad de C. R., Prof. Estado Seminario y Liceo de C. R. (Universidad de Wayne).
Salvador Umaña Castro	Geografía	Prof. de Estado, Director Colegio Srtas. (Universidad de Bohnn).
José Fabio Garnier Ugalde	Castellano Psicología	Prof. en la Universidad de C. R. (Universidad de Bolonia).
Rafael Obregón Loría	Cosmografía	Prof. de Estado Liceo C. R. y Colegio Señoritas.
Rogelio Monge Solano	Matemáticas	Visitador Escuelas, Prov. San José.
Gustavo L. Michaud	Inglés	Secretario Facultad Agronomía (Universidad de C. R.)
Enrique Campos Jiménez	Inglés	Contador de Educación Pública.—Especializado en Inglés U. S. A.
Francisco González Sibaja	Matemáticas	Prof. de Estado Instituto de Alajuela.
Leonardo Sibaja Sibaja	Castellano	Director Esc. Rep. Guatemala; Prof. Instituto Alajuela.
Humberto Umaña Cordero	Inglés	Mount Pleasant Institute—Florida University.
Virginia Sandoval	Castellano	Profesora del Colegio de Srtas. (de la Universidad de C. R.)
Martha Asch Roger	Química	Profesora del Colegio de Srtas. (de la Universidad de C. R.)
Carlos Luis Mata Arias	Química	Ex-Prof. Química analítica Facultad Agronomía (Universidad de C. R.)
José Antonio Ardón Ardón	Física	Especializado Universidad de Medellín (Colombia).
Fernando Chavarría Loaiza	Matemáticas Física	Alumno Vº año Facultad Ingeniería (Universidad de C. R.)
Oscar Céspedes Rodríguez	Historia	Br. en Leyes Fac. de Derecho (Universidad de C. R.)
Eduardo Trejos Dittel	Fisiografía	Pofesor de la Escuela Normal (Universidad de C. R.)
Carlos Alberto Trejos D.	Geografía	Prof. de Enseñanza Primaria (Universidad de C. R.)
Rosario García Vargas	Dibujo	Prof. Escuela de Bellas Artes (Universidad de C. R.)
José Joaquín Leitón Jiménez	Ciencias Naturales	Prof. Instituto Alajuela Graduado (Universidad de C. R.)
Edgar González Campos	Literatura Historia	Alumno IVº año Escuela Letras (Universidad de C. R.)
Julieta Blanco Lizano	Anatomía y Fisiología	Alumna IVº año Escuela Ciencias (Universidad de C. R.)
Guillermo Valverde Alvarado	Educación Cívica	Abogado Prof. de la Escuela Gregg especializado.
Mme Therese de Cano de Castro	Francés	Institutriz graduada en la Universidad de París.
Bolívar Alfaro Soto	Historia	Direct. Escuela Mauro Fernández.
Aura Vargas A.	Castellano	Alumna IVº año Esc. Letras Profesora Colegio Srtas.
Guillermo Villalobos	Historia	Alumno IVº año Universidad de Costa Rica.
José Rafael Araya	Música	Inspector Técnico 2º circuito de la República.
Victor M. Cabrera Navarro	SUPERNUMERARIO	Especializado en Ciencias Físicas y Naturales.

#### PERSONAL ADMINISTRATIVO:

Director Técnico y Administrativo	FABIO ROJAS DIAZ
Secretario	BOLÍVAR ALFARO SOTO
Recaudador	JOSE JOAQUÍN CHACÓN ZAMORA
Amanuense	YOLANDA RAMÍREZ ARGUEDAS

Deseamos que tome nota de la capacidad humanista de este cuerpo de Profesores, en el que los hay con procedencia de ambos continentes.—Y que el "Liceo Sarmiento" es, el que más oportunidades está ofreciendo a los alumnos de nuestra Universidad Nacional para que hagan sus primeras armas en los campos profesionales.

En cuanto al director y fundador del Colegio, Profesor Fabio Rojas Díaz, considera que su nombre debe ir como aquí aparece, desnudo de todo atributo. — El público — los propios alumnos y padres de familia—, es el llamado a analizar antecedentes y a poner los calificativos y referencias que cada cual merece.

El "Sarmiento" comenzará sus lecciones DEFINITIVAMENTE en el edificio García Flamenco el próximo lunes 4 de marzo a las dieciocho horas y media.

Para cualquier informe: { de día Teléfono 4668  
de noche Teléfono 3267

Correo Apartado 1674

## A la digna compañera del colega Félix Angel Salas

Sca. No sólo me mueve a decirle estos renglones el hecho de ser Ud. la muy digna compañera de un colega y amigo, quien sufre en su lecho de enfermo, sino otras causas más, una de ellas es el recuerdo de su señor padre, apóstol también en las luchas de la vida docente, excelente compañero y caballero ejemplar para quien guardo muy grata memoria.

Pero el motivo de mayor significación que me mueve el espíritu, impulsándome a poner mi admiración de mujer ante su majestuosa abnegación, es el conocimiento de que no es Ud. tan sólo una esposa, es un alma, un bálsamo infalible que ha sabido endulzar siquiera en parte la amarga existencia de ese trovador herido, amargado por un dolor físico inclemente.

Ya sé como han de ser sus manos: suaves y flexibles, sus dedos como pétalos de seda para posarse sobre la frente del poeta atormentado. Como ha de ser su voz: delicada y cristalina para poner la frase de consuelo blandamente en el alma del esposo que se debate contra la tragedia de su cuerpo dolorido. Como será su andar: lento y suave. Como ha de ser su pecho: musgo tibio y afelpado donde él ha de posar su cabeza heroica y martirizada. Como será su ternura: en ella habrá sin duda ritmo de arrulluelos maternales, calor de consejo, añoranzas, promesas, experiencias de enfermera, ansias de hermana, amor de esposa. Como serán sus largas vigilias: yo sé que Ud. no duerme porque él no puede dormir.

Yo sé que su alma buena está muy lejos del mundo, desprendida de la tierra porque está prendida de Dios.

Dios sabe sostener en alto ese dolor. Yo conozco ese estado del alma en que nuestros actos materiales, los que forzosamente tienen que mover la máquina humana son todos mecánicos, porque el alma está toda convertida en oración. Y orando se da consuelo, orando se prodiga el alimento y la limpieza y la medicina. Conozco ese estado tan sublime en que todo nuestro ser es oración...

Y en tanto el dolor vela y hace cambiar el ritmo de las horas y los proyectos de la familia y los planes para el futuro. Pero las almas grandes son superiores al dolor, y a la ruptura, superiores a la ingratitud, a la miseria, a la destrucción, a la tragedia. Superiores a todo.

Y no se cansará Ud. señora. Seguirá hasta el final a su lado con fortaleza y valor, con estoicismo; sintiendo que esa misión es la más sublime de todas cuantas pueda tener una mujer. Misión que corre pareja con la maternidad... Misión de amor... Misión de dolor....

¿Cómo verá Dios ese martirio de dos almas que es un solo martirio? Supongo que con ojos paternales con templanza, lleno de amor a los seres buenos de su Creación. Y hará diferencias. Verá a la explotadora, a la indiferente, a la perjura... Verá a la mujer digna, a la que es ángel del compañero y luz de su hogar, lenitivo en la pena y ejemplo vivo de las generaciones....

Y sentirá tristeza porque no todas tengan el mismo heroico destino, porque no todas tengan misiones iguales.

Dios bendiga a Ud. señora y dé a las cada vez más sutiles a su espíritu, para que no sienta el cansancio ni la pena. Para que junto a esa existencia destrozada siga siendo: oro, luz, amor, seda, ternura, inagotable ternura...

Albertina Ramírez B.

Son José, 22 de Febrero de 1946.

### COLORES Y TEJIDOS

Este invierno será el negro el gran color de moda. Algunas colecciones los colores neutros, los tonos otoñales: desde el marrón hasta los más delicados tonos de beige claro, masilla, tabaco, gamuza; el verde también está de moda, así como nuevos grises de suavidad algo misteriosa, gris humo, gris ratón, gris azulado. En fin, también veremos combinaciones inesperadas tales como marrón y negro; morado y negro, etc....

Los tejidos serán finos y muy suaves al tacto. Veremos, muchos tweeds achinados, rayados, a cuadros; espesas lanas, angoras, jerseys, panas y maravillosas sedas lionesas que está temporada igual que las anteriores, causarán la admiración de los entendidos.

Y ahora que los grandes modistos han expuesto sus obras de arte, a las mujeres sólo les falta elegir. Ellas serán sus mejores embajadoras, en París y en el mundo entero.

### CANAS

Para teñirlas, prepare en su misma casa (a que se la prepare su boticaria) esta tintura fiel y barata: un cuarto litro de agua, una cucharada de glicerina, una caja Compuesto de Barbo y 2 cucharadas de Bay Rum (o Agua de Colonia). Bata y fiela de vez en cuando según se indica en la caja del Compuesto de Barbo. De venta en todas las boticas.

## HERALDO SOCIAL

En la Barranca se encuentran en viaje de bodas el señor don José Miguel Solano y doña Elsa Vargas de Solano.

—oOo—

Ayer celebró su cumpleaños don José María Meza. Hasta Cartago, lugar de su residencia, le enviamos nuestro saludo.

—oOo—

Pasado mañana celebrará su fecha natalicia el Lic. don Arturo Volio Guardia. Le adelantamos nuestro saludo.

—oOo—

El domingo próximo cumplirá a-

ños la niña Georgina Masís Jiménez; Mujer y Hogar le envía sus felicitaciones.

—oOo—

El viernes último festejó su cumpleaños doña Etelvina de Picado, esposa del señor Presidente de la República. Con tal motivo, sus relaciones políticas y sociales la agasajaron con un espléndido té en los salones del Club Unión. "Mujer y Hogar" saluda a la distinguidísima primera dama y le desea muchas felicidades en unión de los suyos.

5827 es el Teléfono de "Mujer y Hogar"

### UNA JUVENIL PROM. ( Viene de la pág. PRIMERA )

za del tiempo, entre los siglos; y amo aquella ciudad tan apacible, tan recogida, con su sol tibio y sus mercados pintorescos. Y habiendo visitado tantas veces a Cartago no sabía que en ella pudiese existir una promesa juvenil para el arte. Debo a Myriam Francis, la magnífica poetisa y amena escritora tica, el haber conocido a Virginia Maroto Montejó. Hace poco, una tarde primaveral de Cartago, mis ojos y mis oídos, toda mi atención quedó llena de la gracia, del talento de esta joven costarricense, a quien Dios ha ungido con una facultad artística que no merece mi elogio, por profano, sino el de otros, quizá más artistas o quizás más cercanos a ella por el don magnífico y noble del sentimiento. Virginia es una declamadora, una de esas a las cuales podemos estar oyendo recitar horas enteras, sin sentir cansancio ni hastío; ella es más que todo una intérprete cabal, admirable, fina elevada, de los poetas dolorosos de América. Los poemas de Juan de Dios Peza, y, muy especialmente, la interpretación tan personal, tan solemne a veces, y a momentos tan dúctil dentro de la propia expresión trágica del poema; que hace del famoso "Nocturno" del colombiano José Asunción Silva, hacen de ella una promesa de primer orden en el arte dramático. Cuando esta muchacha dice los versos cadenciosos, largos, llenos de una profun-

da emoción interior que Silva deja ver en su gran poema, ella misma es el poema, ella misma es el alma del poeta, y la exacta emoción nos la trasmite total y depurada. Su graciosa expresión, su infinito gesto humano de emoción sentimental, y es especialmente, su redonda voz, su voz que es todo una gama de matices dramáticos, hacen de ella una verdadera promesa para el arte dramático americano. Me gustaría ver a Virginia Maroto Montejó diciéndonos, haciéndonos sentir, oír, gustar ver (por qué nó?) los poemas del venezolano doloroso y trashedante, el gran poeta Juan Antonio Pérez Bonalde. "Flor", el poema tan doliente del caraqueño, sería angustia, sería verdadero dolor en su voz; y el canto épico-dramático de "Vuelta a la Patria" cobraría en su expresión todo el dolor, la pena inmensa, meridiana dentro del alma del poeta, que éste quiso darle al regreso emocionado y emocionante a su Caracas gentil y querida. Gracias, mi admirada poetisa Myriam Francis, por haberme hecho sentir toda la luz del oculto brillante artístico que guarda la ciudad de Cartago. Ahora, en mi bedeker de viajero, puedo agregar acerca de la ciudad cercana al Irazú, esto otro: Vive allí una bella y graciosa mujer, de nombre Virginia Maroto Montejó, que nos hace sentir, gustar y mirar la pena honda e inabundante de los poetas.

### TU COMPRESION. ( Viene de la pág. PRIMERA )

su alma, porque no la perdona. Pero el que examina el valor de la experiencia adquirida, agradece al alma los dolores que le dió, sin los cuales no tendría esta moneda de experiencia.

Moneda sobre moneda de experiencia hacen el tesoro del hombre, que ce inicu pasa a bondadoso, y luego a bienaventurado.

Antes que llamarse Pablo, se llamó Saulo (perseguidor de los cristianos) el gran santo de la cristiandad.

Antes que san Agustín, fue el juerguista Agustín hijo de Mónica, el que hoy es padre de la Iglesia, y santo.

Antes de ser santa, María Magdalena fue la gran pecadora. Y así tantos y tantos del santoral, y muchos más que la Iglesia ignora, pero que Dios conoce.

No te perdonabas tu iniquidad, y sufrías. La entendiste, y la comprensión te da paz.

Ayuda con tu luz a que cada uno examine la propia iniquidad, con ojo inteligente; es decir, buscando la perla que cuajó el molusco herido; buscando el granito de experiencia dorada. En toda iniquidad hay un fondo de experiencia.

El examen de conciencia previo a la confesión es valioso porque obliga al hombre a hurgar en su iniquidad. El complemento del examen debe ser no sólo el arrepentimiento que deja al alma en actitud de reo, sino también el fruto que de la culpa debe sacarse.

El confesor debería tener más tiempo disponible, en cada caso, para ayudar con sus luces al pecador aconsejándolo.



- De agradable sabor
- De alta potencia
- De precio económico

## PARA QUE ESPIAS! Desea saber el secreto de la Atómica? VAYA AL Jardín Gambrinus

**SOBRETODOS Y VESTIDOS SASTRE PARA DAMAS**  
Es imposible que Ud. pueda encontrar nada más fino y elegante que los abrigos y vestidos estilo sastre de  
**LA COLOMBIANA**  
DE FRANCISCO GOMEZ E HIJO  
Cortador Diplomado  
25 varas al Sur de Chelles Teléfono 3283  
Garantía absoluta en trajes para caballeros

**ABRIGOS Y VESTIDOS SASTRE**  
de la mejor confección, al contado y a PLAZOS  
En **LA PROTECTORA**  
25 vs. Sur Teatro América  
Edificio Balcón de Europa. — Tel. 5648

**ESTA ESPLENDIDA MEDICINA**  
está hecha especialmente para aliviar  
**DOLORES FEMENINOS**  
de cada mes  
...y el Malhumor y Nerviosidad que los Acompañan

Tenga cuidado si usted, al par que muchas otras sufre, en tales días, de calambres, dolores de cabeza y de espalda—debilidad, nerviosidad y trastornos—causados por "irregularidades" debido a desarreglos funcionales periódicos.

Principio en seguida — pruebe el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham para aliviarse, porque esta famosa medicina tiene un efecto calmante en uno de los órganos más importantes de la mujer. Si se toma con regularidad, el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham le ayuda a crear resistencia contra tales síntomas. Miles y miles de mujeres han notado sus beneficios! El Compuesto de Pinkham no contiene opiatos nocivos. Está preparado con yerbas y raíces proporcionadas por la naturaleza misma (a más de Vitamina B). AYUDA A LA NATURALEZA. Es, también, un buen tónico estomacal. Gúlese por las instrucciones en la etiqueta. Merece ser probado!

**¡Importante!** No acepte sustitutos. Exija el legítimo, original Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham.

**COMPUESTO VEGETAL de Lydia E. Pinkham**

"Hemos probado este betún blanco y resultó excelente"

J. L. STEFFAN  
Presidente de The Gadi Co.  
1941

**BETUN PARA CALZADO**  
Ahora ha sido mejorado  
En su nuevo envase,  
**MAS GRANDE Y AL MISMO PRECIO**  
En todo color especialmente blanco

ZAPATERIA Y TINTORERIA **Gadi**  
Bajos del Teatro Raventós

**El tormento de los niños**

LA delicadísima piel de los niños debe ser protegida contra las irritaciones. Cada vez que cambie la ropa del niño conviene darle una ligera aplicación de Crema Primavera; así el niño no sufrirá esas molestas irritaciones que lo atormentan tanto. La Crema Primavera se consigue en todas las boticas.

**Le Crema Primavera**  
de miel y almendras  
protege la piel más delicada

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y DROGUERIAS  
LABORATORIOS BOTICA FRANCESA — Fundada en 1868

ANIVERSARIO DE BODAS



Señora doña Florita Barabá de Tinoco.

El domingo entrante celebrarán su primer aniversario de vida matrimonial el caballero don Roberto Tinoco Rodríguez y su linda esposa doña Florita Barabá de Tinoco. "Mujer y Hogar", en tan grata fecha, se complace en saludarlos cordialmente.

HERALDO SOCIAL

El sábado pasado, en la elegante residencia de don Alfonso Maroto, Gerente del Banco de Cartago y su gentil señora esposa doña Hilda Montejo de Maroto, se reunieron algunas amistades de la familia con el objeto de oír declamar en un ambiente de confianza, a su señorita hija Virginia, quien ofreció algunos números de su repertorio de la manera magistral y llena de emoción con que ella sabe hacerlo. Los esposos Maroto-Montejo agasajaron luego finamente a los concurrentes con un espléndido te, y las horas transcurrieron en un ambiente pleno de encanto y cordialidad. Asistieron la señora doña Bertha de Contreras, las señoritas Abigail Elizondo, Conchita Guzmán,

Myriam Francis y Vyria Contreras y el caballero don Aquiles Certad,cónsul de Venezuela en Costa Rica.

Han celebrado sus bodas de plata los estimables esposos don Roberto Grau y doña Carlota Villalobos de Grau rodeados del amor de sus hijos Mixie, Luis Roberto y Antonio. MUJER Y HOGAR se complace en enviarles un cordial saludo.

Ayer celebró su cumpleaños la cantante damita Ana Cecilia Barrantes Acosta, hija del hogar del Ing. don José María Barrantes y su señora doña Beatriz A. de Barrantes. Le enviamos nuestras cordiales felicitaciones.

LA MODA DE PARIS

Una época difícil, en la vida

La viudez es por cierto un estado bien triste a la pérdida del amado sobreviene un sentimiento tal como si el mundo que nos rodea se viniera abajo. Pasados los primeros momentos de angustia se debe hacer un esfuerzo para sobreponerse y encauzar la existencia, aunque sólo sea por los hijos. Ahora bien, la viudez llega tarde o temprano, ya sea que se produzca de repente o después de una larga despedida; inmediatamente sobreviene una devastadora sensación de pérdida irremediable. Ya no se podrá compartir más penas y alegrías con la seguridad de una comprensión que nadie podrá darle como lo hacía él, sobre todo si el matrimonio era feliz. Resulta difícil reaccionar de la terrible depresión producida por la pérdida del compañero, tanto si se ha ido pronto o después de padecer una larga enfermedad. Usted sabe que tiene que reaccionar y comenzar una vida nueva, pero retrocede ante la magnitud del esfuerzo, que le parece superior a sus posibilidades. En medio de su dolor se ve obligada a atender detalles que la importunan; hay tareas que no esperan, como por ejemplo cuando es necesario mudarse de casa. Ud, no tiene más remedio que realizarlas aun que las haga y un tanto aturdida. En el caso de que haya niños, el cariño de ellos lo reconfortará; pero hay muchas mujeres que las tienen. Hoy día la costumbre es de que para ocultar el dolor deba esconderse como si se tratara de una herida que no se quiere mostrar. Por eso los trajes de luto no se usan mucho tiempo, dejando así de anunciar nuestra pena al mundo entero. En el difícil período de la angustia que sigue a la viudez, se necesita de todo el coraje de que es capaz para aparecer risueña ante los demás en el caso de que haya niños es indispensable ayudarlos a consolarse y

hasta si es posible es preferible llevarlos a nueva casa. Hay algo muy importante que se debe hacer y es desarrollar alguna habilidad que permanezca adormecida en los días que desempeñaba otras funciones. Si necesita ganarse la vida, bien poco habrá que agregar, para estimular su actividad. Pero si tal cosa no es necesario, no deje de ninguna manera que su vida transcurra sin un objetivo, puesto que de este modo caerá en una neurosis y una apatía que le harán imposible avanzar. Busque alguna ocupación, intente reser en alguien o algo que no sea usted misma. Hay miles de cosas que hacer. Si esta en buena posición, puede buscar la mejor manera de ayudar a los que no tienen fortuna. En el caso de que no tenga mucho dinero, puede encontrar otras maneras de llenar su tiempo; la vida ofrece miles de oportunidades a los que están dispuestos a trabajar. Después de un tiempo puede presentarse la posibilidad de un nuevo afecto. El primer impulso será de alejarlo, ya que parecería una deslealtad para con el esposo fallecido. En verdad él no querría (c no debería querer), que usted permanezca sola el resto de su vida. ¿Debe una viuda volver a casarse, si se le presenta una buena oportunidad, o no? Pero por qué no? Por cierto que si hay hijos, se les debe plantear este problema. Es posible que la primera reacción sea de oposición frente a esa intromisión en sus vidas. Pero con tacto y cuidado, hará desaparecer la oposición y se llegará así a constituir una familia unida y feliz.

Continuará

EL CAMARON QUE SE DUERME... El camarón que se duerme se lo lleva la corriente y toda persona que se duerma y descuide sus males de los Riñones y de la Vejiga correrá la suerte del camarón. Deje que se duerman otros, pero Ud. dedíquese a tomar las Pastillas del Dr. Becker para mejorar su salud, para que sus riñones funcionen como antes, libres de impurezas y de venenos; para que orine Ud. en forma natural, sin ardor ni irritación; en cantidad normal y sin levantadas de noche; para aliviar sus dolores de espalda, lomos y caderas; su hinchazón alrededor de los tobillos. Por algo es que la fama de las Pastillas del Dr. Becker para los Riñones, Reumatismo y Vejiga aumenta cada día. Hace 30 años que se elaboran y ésta es su mejor garantía. Pídalas en las boticas.

Advertisement for CARTERS PILDORITAS. Text: 'AHORA 10¢ UN PRECIO AL ALCANCE DE TODOS PILDORITAS CARTERS'. Includes an image of the product box and a testimonial: 'Alivian Los Siguiendo Achoques Cuando Se Deben Al Estreñimiento'.

LOS PASOS...

Muchas veces en los breves intervalos en que se apacigua tu tráfigo interior, te acontece oír unos pasos: unos pasos furtivos a lo largo de tu puerta.

¿COMO MIRAS LA VIDA

¿Como miras la vida? ¿Desde una cumbre luminosa o desde el fondo de un pantano pestilente? La verás muy distinta desde aquella o desde éste.

Si tu espíritu tiene luz, no precitarás ambicionar el oro para dar brillo, a tu mente; si cerca estás del sol, calor tendrá tu corazón y serás bueno; si puedes extender la vista a tu albedrío, sin límites tiranos volará tu alma, e inquieta será tu imaginación creadora; y verás a la vida siempre en aurora.

Si hay miseria en tu ánimo y en sombra están tus sentimientos, precitarás el oro del avaro para alumbrar la noche de tu mente; si solo ves la vida a través de aguas turbias y encañadas, solamente verás los gérmenes del mal que te emponzoñan; si prisionero estás de tus rencores, esclavo haz de ser del pesimismo; y verás a la vida siempre en ocaso.

A. M. Acosta y Lara.

CUMPLEAÑOS



Monseñor Ricardo Zúñiga

Pasado mañana celebrará sus ochenta y tres años Monseñor Ricardo Zúñiga, Prelado Doméstico de Su Santidad el Papa, y una de las figuras de más relieve de la Iglesia Costarricense. "Mujer y Hogar" le adelanta su mejor saludo en tan señalada fecha.

Continuará

Continuará

Continuará

Continuará

Continuará

LA SANGRE HUMANA NECESITA HIERRO.

Hierro, más hierro, todavía más hierro, es lo que necesita nuestra sangre. Hierro da vida a la sangre y fuerza a los músculos. Sin hierro no puede haber sangre roja y sin sangre roja no puede haber buena salud. Sangre pobre es la culpable de labios y cachetes descoloridos; falta de apetito; pocas fuerzas; cerebro agotado; nervios de punta. La culpable de que damas y damitas sufran más de lo necesario en su martirio mensual; de que los hombres se sientan viejos y agotados mucho antes de su tiempo. Para remediar y poner fin a cualquiera de estos males es de gran necesidad y de suprema importancia aumentar la cantidad de hierro en nuestra sangre. Tal como si gritásemos a toda voz: "Hierro, más hierro, todavía más hierro."

NUX-Y-FIERRO, el tónico moderno ideal nos proporciona la cantidad de hierro que necesita nuestro organismo; es fácil de tragar en forma de tabletas y los señores médicos aprueban su fórmula y la recomiendan. Todas las boticas venden NUX-Y-FIERRO. No nos olvidemos de que la sangre humana necesita hierro.

Como los de un amante que ronda la casa de la amada.

Son los pasos de la Dicha. Son los pasos de una dicha modesta, tímida, discreta, que desearía entrar.

Hay muchas dichas así. Son como novicias temerosas. Son como corzas, como graciosa corzas blancas. Todo las arremedenta.

Si escuchas esos pasos, abre inmediatamente tu puerta de par en par.

Abre también tu rostro con la más acogedora de tus sonrisas, y aguarda.

Verás como entonces los pasos tímidos se acercan; verás como la pequeña dicha entra con los ojos bajos, ruburosa, sonriente, y te perfuma la casa y te encanta un día la vida, y se va... mas para volver.

Desgraciadamente, muy a menudo, tus descontentos, tus deseos, y aún alguna alegría efímera y soflamera hacen tanto ruido, que la corza blanca se asusta y los leves pasos se alejan para siempre jamás.

BESAME Y VERAS.

(Viene de la pág. DOS)

cerca para notar el perfume que Corliss se había puesto, e hizo una mueca de desagrado. —¿Qué olor raro es ese? Tú sabes que a ti no te dejan usar perfume —dijo en voz alta.—

Aquella humillación era demasiado para Corliss. —¡Vete ahora mismo! —¡Ten dignidad por una vez!

—¡Bah!. Cada día tienes peor genio. —Y volviéndose a Eahart añadió intencionalmente —¿Le pasa eso a todas las muchachas cuando cumplen los diez y seis?

La declaración de la edad de Corliss hecha en esta forma la dejaba completamente en ridículo y hasta el señor Archer podía ver que Dexter lo pasaría muy mal si su hija tenía la oportunidad de contestarle. Por eso y porque quería romper el tete a tete que la muchachita había entablado con el soldado anunció que todos irían al cine y le hizo señas a su esposa que aceptara la idea. Un rato después estaban sentados en el cine del pueblo y Corliss de mostraba su versatilidad tratando a Dexter con infantil brusquedad y al soldado con una dulzura que hacía reír a éste.

Continuará

Continuará

Continuará

Continuará

Continuará

Continuará

Continuará

Continuará

Continuará

Continuará

Continuará

Continuará

Continuará

Continuará

PENSAMIENTOS...

Es posible tener una inteligencia muy poderosa y muy alta, y no haberse acercado nunca a la felicidad. Pero no es posible tener un alma sabia, pura y buena, y no conocer sino la desdicha.

Sufrimos poco por nuestros sufrimientos mismos; sufrimos enorme-

mente por la manera que tenemos de aceptarlos.

Ser sabio no es carecer de pasiones; es aprender a purificar las que se tienen.

No es la resignación lo que nos consuela, nos purifica y nos eleva sino el pensamiento y la virtud en nombre de la cual nos resignamos.

Advertisement for Loción Kikichou and Loción Mon Bonheur. Text: 'EN LA CIUDAD Y EN EL CAMPO tenga siempre a mano Loción Kikichou y Loción Mon Bonheur para proteger y alimentar el cutis'. Includes 'AGUA LARO' and 'CREMA LARO'.

Advertisement for Ferretería Herrera. Text: 'Paseo de los Estudiantes Diagonal al Edificio Astorga Ofrece un extenso surtido en esmaltes y artículos de ferretería en general. MAGNIFICO SERVICIO A DOMICILIO. Teléfono 2138 San José Apartado 1153'.

Advertisement for Hacienda y Hogar. Text: 'Desea usted comprar o vender una casa, una finca, o un lote para construir? Comuníquese con HACIENDA Y HOGAR. OFICINA Frente al Hotel Europa Tel. 2774 — Ap. 449 San José. Osías Castro Rivas Eduardo Maroto Touret. Corredores Jurados.'

Advertisement for Ingenieria. Text: 'PARA TODO TRABAJO DE INGENIERIA. Dirijase al Ingeniero RAFAEL E. ROIG. Teléfonos: Oficina 5319 Habitación 3201. APARTADO 523 SAN JOSE'.

Advertisement for Crema de Almendras Flora. Text: 'CREMA DE ALMENDRAS FLORA. Para suavizar el cutis y las manos. Para usarla después de rasurarse.'

Advertisement for Escuela de Comercio Castro Carazo. Text: 'Si Usted Vive Fuera de San José también puede aprovechar los servicios de la ESCUELA DE COMERCIO CASTRO CARAZO. y prepararse mejor. Esta Escuela, por medio de su Departamento de Enseñanza por Correo, extiende su radio de acción a todas partes del país y aún fuera de él, sirviendo a los jóvenes que buscan un mejoramiento por medio del estudio bien dirigido y orientado. Mecanografía, Redacción Comercial, Teneduría de Libros, Cálculo Mercantil, Taquigrafía Gregg, Ortografía, Contabilidad, Alta Contabilidad, Auditoría. Ofrecemos además un curso preliminar COMPLEMENTARIO para beneficio de quienes no hayan completado su EDUCACION PRIMARIA. Siguiendo este estudio, que se hace en forma amena y práctica, se logra alcanzar una base firme sobre la cual puede enseguida descansar una buena preparación comercial. Los títulos que emite esta Escuela llevan el respaldo de la Secretaría de Educación Pública. SOLICITENOS INFORMES: ESTAMOS PARA SERVIRLE. M. A. CASTRO CARAZO, Director. DIRECCION: Apartado 1900. San José de Costa Rica.'

## Caravanas de la Vida

Alta, huesosa, enjuta en su estructura física, vestida a la antigua moda de corpiño tallado de abotonadura corrida sobre el pecho y enagua larga y amplia que cubría toda la indumentaria interior con que antes se vestía la mujer, hurañaba en su carácter, y mezuina hacia sus amistades, así le conocimos, cuando una sobrina nos la presentara hace ya bastantes años. Era la primogénita del hogar, sus padres habían muerto y algunos de sus hermanos ya se habían alejado por matrimonio y otros motivos del hogar, viviendo ella sola, con dos mujeres de servicio que duraban en él poco tiempo por la exigencia de su ama y las ridi-

leses de su carácter. No le había dado la soltería por la beatitud, ni tan poco por la sociabilidad, pero sí por la ridícula exigencia de querer que sus hermanos permanecieran en el mismo ambiente de crianza y que sus sobrinos y sobrinas retrocedieran a las épocas de su juventud y se amoldaran a las ridículas exigencias de sus pensamientos. Encontraba in moral la falda corta, usada en aquella época un poco más arriba del tobillo, protestaba al ver a sus sobrinas con el tinte del carmín sobre las mejillas, no concebía un hombre sin cuello alto, chaleco, saco y sombrero para salir a la calle. Todo el avance de lo que hoy es corriente en

las modas y costumbres le parecía in moral y ridículo, y provocaban serios disgustos entre ella y los sobrinos. Es decir ella pretendía que la juventud se estacionara en la época en que ella se crió.

Decimos anteriormente que no le dió la soltería por la beatitud, y para muestra un botón, no atendía el precepto de la misa dominical ni de las fiestas de guardar, menos la de llegar ni siquiera de paseo a algún templo. De ella se cuenta que jamás contribuyó a ninguna obra de piedad, pues cuando alguna persona llegaba a solicitarle para alguna festividad, daba una contestación seca: "Los santos no comen, están muy bien instalados en sus altares, y más satisfechas sus almas en los cielos, más necesidad tienen los pobres y menesterosos y los niños huérfanos de la tierra". — Pero si se le pedía para alguna obra de caridad su contestación la amoldaba a las circunstancias: "Los niños huérfanos están magníficamente atendidos en el Hospicio, ahí tiene buen alimento, ropa, cama, tienen el amor de las Hermanas de la Caridad, es preferible ayudar a los niños desvalidos de la calle" y si se le pedía para estos entonces contestaba: "Pero porque razón no los llevan al Hospicio de Huérfanos, ahí están espléndidamente atendidos". Si se le pedía para los ancianos del Hospicio de Incurables, decía: "Pero para que cuidar de los viejos, que ya han terminado su papel en la vida, y están próximos a la muerte es preferible cuidar a los niños".

Y con estas razones y estas lógicas, jamás aflojó un centavo para nada, por eso decimos que fue mezuina. Tampoco era pródiga en obsequiar a sus hermanos y sobrinas, pasaban las fechas de natalicio, los santos, la navidad y la hermana y tía no tenía la satisfacción de hacerles un pequeño presente, por pequeño que este fuera.

En su casa ella y el servicio, vivían dentro de una norma económica, pero eso sí haciendo que las dos mujeres a su servicio, respetaran su autoridad y mando.

Enida en modales y aseó, también en la severidad de costumbres, en una oportunidad asociados de otros muchachos de la época y por consejo de una de sus sobrinas le visitamos para solicitar la venia de que en su casa se diera un baile de contribución, aquello fué una explosión de la bomba atómica, manifestándose que desde la muerte de sus padres no había alegría en su casa y menos brincoteos y algarabía de las irrespetuosas juventudes, que nos fué ramos a la sabana, o a la plaza de la fábrica si queríamos divertirnos. Bueno nos despidió con las cajas destempladas. Por eso digo que era insociable.

Tenía su depósito de efectivo en el Banco de Costa Rica, en donde aresoraba sus economías, llevando ella sus propias cuentas, tenía una renta de alquiler mensual y continuamente estaba en dificultades con los inquilinos, no tanto por el pago mensual, sino porque estos no eran dueños ni siquiera de clavar un clavo porque esto era motivo de un incidente que mas de una vez terminó

en la agencia de policía, con la demanda que hacía a los inquilinos por algún daño en su propiedad.

Aquella vida, era inútil y estéril a la sociedad, que le veía de reojo, por su mezquindad y mal humor. Hasta para morir fué inoportuna, pues enfermó en los últimos días del mes de agosto y se le ocurrió morir en la tarde del 14 de Setiembre, privando a sus hermanos, sobrinos y sobrinas de asistir a un suntuoso baile que esa noche se daba en el Teatro Nacional, en celebración de la independencia nacional.

Murió impenitente y también inestable, lo primero porque ella según lo decía no creía en las unciones de la Iglesia, y aunque el Sacerdote fue llevado en su agonía ya estaba inconsciente, y lo segundo porque ella no pensó en que algún día le llegaría el final de su vida.

Se enterró al día siguiente, sin funeral eclesiástico, el cortejo salió de su casa con el acompañamiento de sus hermanos, sobrinas y algunos pocos amigos. No había cultivado ninguna amistad ni relación y nadie se

creyó con derecho a rendirle el póstumo homenaje. Un hermano, abrió la mortal, en la que únicamente se hicieron consignar de los bienes raíces y del dinero depositado en el Banco, muebles y enseres de la casa fueron distribuidos entre los familiares, y las alhajas de su joyero en donde había algunas buenas, se prorrataron según el criterio de una de sus hermanas entre ellas y las sobrinas.

No dejó ningún grato recuerdo, ninguna manifestación de bondad, de caridad, su familia le consagró el novenario, por el que dirán de la gente, no porque quisieran tener para su memoria ninguna espiritualidad.

Treinta y cinco años hace que murió (1910), sobre su tumba uno de sus hermanos colocó una lápida con su nombre y las fechas de nacimiento y fallecimiento, pero años después esta desapareció porque otros deudos fueron sepultados y había necesidad de dar colocación de los nombres a los nuevos difuntos.

He aquí una vida estéril, inútil, infecunda, vivió para sí misma, hurañaba aún con su propia familia, y mezuina con la colectividad social. En castigo de ello nadie, ni aun los sobrinos que le conocieron y aún viven le recuerda, pasó por la vida distra-

Guillermo Tristán F.

La desgracia adopta como el agua todas las formas del vaso en que encierre.

Existe para el sabio, desde el dolor hasta la desesperación, un largo camino que la sabiduría no ha recorrido nunca.

**TOME CARNOL PARA ENGORDAR.**

Versos de ayer.—

### El día que me quieras...

El día que me quieras tendrá más luz que junio; la noche que me quieras será de plenilunio, con notas de Beethoven vibrando en cada rayo sus inefables cosas.

y habrá juntas más rosas

que en todo el mes de mayo.

Las lúentes cristalinas

irán por las laderas

satando cantarinas,

el día que me quieras.

El día que me quieras, los sotos escondidos

resonarán arpegios nunca jamás oídos.

Extasis de tus ojos, todas las primaveras

que hubo y habrá en el mundo serán cuando

me quieras.

Cogidas de la mano cual rubias hermanitas,

luciendo golos andidas, irán las margaritas

por montes y praderas

delante de tus pasos, el día que me quieras...

Y si deshojas una, te dirá su inocente

postrer pétalo blanco "¡Apasionadamente!"

Al reventar el alba del día que me quieras,

tendrán todos los tréboles cuatro hojas agoreras,

y en el estanque, nido de gérmenes ignotos,

forecerán las místicas corolas de los lotos.

¡El día que me quieras será cada celaje

ala maravillosa! cada arrebol miraje

de las mil y una noches, cada brisa un cantar,

cada árbol una lira, cada monte un altar.

¡El día que me quieras, para nosotros dos,

cabrará en un solo beso

la benditud de Dios!

AMADO NERVO

— o —  
Cuando le conocimos, tenía 62 años, su vanidad personal bien de-

### INSOMNIO

Media noche... Sentí tu presencia...

Las estrellas titilan extrañas,

y en el aire se aspira la esencia

de otras noches, que están muy lejanas.

La ciudad está toda dormida

y las calles desiertas y en calma...

y la angustia golpea mi alma.

Le pregunto a mi sombra si es cierto

que otra sombra ha besado mi cara,

pues sentí como el roce de un beso...

pero nó... es el viento que pasa!

Esta noche de luna convida

al recuerdo de noches pasadas:

si pudieras volver a la vida

y tenerme otra vez embrujada...!

Refrinando mi frente al sereno

me detengo en la esquina de casa,

para oír el aullar de los perros

y escuchar a los gallos cantar;

porque sé que esta noche no duermo

y que voy a pelear con la almohada:

han venido en jauría los recuerdos...

y rabiosos me muerden el alma!

LUZ SOLERA

# Ya llegó lo que todos esperaban. la Famosa Pintura Blanca A BASE DE D.D.T. (LEGITIMO)

Poderoso insecticida a quien deben la victoria los bravos ejércitos aliados que lucharon en defensa de las libertades en Birmania, Okinawa, Bataan, Guadalcanal y muchos otros lugares más que estaban plagados de toda clase de alimañas.

## GUERRA A MUERTE

a las MOSCAS, ZANCUDOS, MOSQUITOS, ALEPATES, CUCARACHAS, CHINCHES, Etc.

Producto de utilidad múltiple para graneros, lecherías, letrinas, sótanos, cocinas, etc. de gran eficacia en hos pitales y clínicas por ser un gran desinfectante.

Contra la tuberculosis, tifus, carbón, etc.—Evita el mal olor en letrinas, corrales y establos. — Produce un bonito acabado blanco en las paredes donde se aplique, sin temor a peladuras o ampolladuras. — Una aplicación de esta magnífica pintura es efectiva para seis meses matando cuantos insectos lleguen a posarse en las paredes y techos en donde se haya aplicado. — Tenemos en nuestro poder testimonios de hacendados de los Estados Unidos en los que constan los notables resultados que se obtienen con esta famosa pintura. — Se aplica sencillamente con brocha o rociador, una vez mezclada con agua

No es tóxica para el hombre ni animales domésticos. No es inflamable. Se conserva por mucho tiempo. Dos libras de esta pintura mezcladas con un galón de agua cubren de 200 a 250 pies cuadrados

HAGA SUS ORDENES AL **ALMACEN MALAVASI Ltda.** TELEFONO 5587 APARTADO 1961